



Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

Sovjeti trdijo, da so sami žrtev ameriškega vohunjenja — Odkrili več primerov ameriškega vohunjenja zoper ZSSR

MOSKVA, ZSSR — Včeraj je sovjetsko zunanje ministrstvo razstavilo vrsto ameriških elektronskih prisluškovalnih naprav, ki so jih sovjetski strokovnjaki odkrili v svojih predstavništvih v ZDA. Boris Pjadišev, predstavnik zunanjega ministrstva, je novinarjem trdil, da je protisovjetska gonja v ZDA s strani Reaganove administracije, gonja, ki je nastala kot posledica sodelovanja nekaterih ameriških marincev, stražarjev v veleposlaništvu ZDA v Moskvi, dejansko izmišljotina, katere namen je škodovati izboljšanju odnosov med velesilama in tudi preprečiti napredek na pogajanjih o omejitvi jedrske oborožitve ZDA in ZSSR. Ravno Sovjeti smo tisti, ki smo žrtev spretnega in obsežnega ameriškega vohunjenja, je nadaljeval Pjadišev, ki je kot dokaz tega kazal na zbrane ameriške vohunske naprave, odkrite v vseh sovjetskih predstavništvih v ZDA, od New Yorka in Washingtona do San Franciscosa. Podrobnosti o omenjenih napravah je podal Ivan N. Miroškin, strokovnjak za protioveščevalne dejavnosti v zunanjem ministertvu.

Howard Baker, Reaganov najvplivnejši sodelavec v Beli hiši, je odgovoril novinarjem, da seveda želijo ZDA vedeti, kaj vse počnejo sovjetski diplomati in agenti v ZDA, da pa ameriške aktivnosti v tem oziru daleč zasenčuje sovjetsko vohunjenje.

Včeraj je ameriški senat izglasoval resolucijo, naj bi državni sekretar George Schultz odložil napovedan obisk v Moskvo prihodnji teden ali pa naj bo obisk v kaki drugi državi. Resolucija ni obveznega značaja in vse kaže, da bo Schultz šel v Moskvo, čeprav so varnostne razmere za njegovo zaupno komuniciranje s State Departmentom in Moskvo tako kompromitirane, da bo morda moral uporabiti komunikacijske naprave, vgrajene v njegovo letalo.

Mihail S. Gorbačov deležen nenavadno toplega sprejema na Češkoslovaškem —

PRAGA, ČSR — Včeraj je začel svoj prvi obisk v tej deželi od prevzema dolžnosti sovjetskega voditelja Mihail S. Gorbačov. Prejel je tople sprejem od do 150.000 Čehoslovakov. Mnogi Čehi in Slovaki upajo namreč, da bo Gorbačov pritiskal na stalinistično češkoslovaško vodstvo, naj uvede reforme tako v gospodarstvu kot v kulturi, ki jih zagovarja sovjetski voditelj za lastno deželo. Gorbačov, ki je znan kot spreten politik, se je rokoval z navadnimi občani Prage in jim dejal, da so stari prijatelji.

Gorbačov se je srečal s 74-letnim Gustavom Husakom, stalinistom, ki je prišel na oblast kot naslednik Aleksandra Dubčka po sovjetski zasedbi. Znano je, da je Husak skupaj z ostalim češkoslovaškim vodstvom zelo zadržan do reformističnih iniciativ, vendar je pozdravil reforme v ZSSR, vedeti pa tudi dal, da jih ni pričakovati v Češkoslovaški, vsaj zaenkrat ne. Po nepotrjenih vesteh, želi Aleksander Dubček se osebno srečati z Gorbačovom in da je Gorbačov za to, da pa je Husak proti.

Janeza Pavla II. pozdravljajo navdušene množice v Argentini — Govori zoper ločitev in brani družino kot osnovno celico družbe

CORRIENTES, Ar. — Papež Janez Pavel II. nadaljuje s svojim 6-dnevnim obiskom po Argentini. Včeraj ga je poslušalo v tem mestu kljub močnemu dežju več deset

tisoč vernikov. Papež je povedal poslušalcem, da Cerkev spoštuje lokalne, netradicionalne verske navade, kakršne imajo v tej okolici, vendar morajo biti v skladu s katoliško vero. V prejšnjih govorih je Janez Pavel II. odločno odklonil ločitev in se izrazil proti zakonskemu osnutku, o katerem bo glasoval argentinski parlament, ki bi uzakonil ločitev. Odobritev tega zakona bi škodovala družbi, spodbujala moralnost in pospeševala nespoštovanje drugih zakonov, je dejal papež. Družina je najosnovnejša celica človeške družbe, je rekel dalje, in je treba storiti vse, da to celico branimo.

— Kratke vesti —

Washington, D.C. — ZDA so zavrnile najnovejši sovjetski predlog glede omejitve podzemeljskih jedrskih poskusov. Predsednik Reagana meni, da ne bo nobenih novih pogajanj o tem, dokler Sovjeti ne pristanejo na ukrepe za nadzorovanje jedrskih poskusov v zvezi z dvema še neratificirana pogodboma med ZDA in ZSSR. Pogodbi namreč govorita o določenih omejitvah glede jedrskih poskusov.

Varšava, Polj. — Poljski voditelj Wojciech Jaruzelski podpira temeljno reformo poljskega gospodarstva, reformi pa nasprotujejo elementi v poljski komunistični partiji, ki zagovarjajo tradicionalno centralistično planiranje. V Parizu je poljska revija Kultura objavila dolg intervju z bivšim poljskim podpolkovnikom Ryszardom Kuklinskijem, ki je nekaj let pred pobegom v tujino vohunil za ameriški CIA. Zanimivo je, da je bil Kuklinski za časa rasti in zloma delavskega gibanja Solidarnosti na tekočem glede strogo zaupnih stikov med poljskim vodstvom in sovjetskimi vojaškimi predstavniki, ki so dalj časa pripravljali zasedbo Poljske. Kuklinski trdi, da je sam gen. Jaruzelski podpiral možnost sovjetske zasedbe in da je bil od začetka predan ideji, da je treba Solidarnost zlomiti. Zaradi Kuklinskija so bile ZDA obveščene o pripravah za Jaruzelskijev državni udar decembra 1981 že vnaprej, a niso nič storile.

Johannesburg, J. Af. — Najmanj 30 rudarjev je bilo ubitih v eksploziji metana v rudniku v provinci Transvaal.

Jeruzalem, Izr. — Izraelski predsednik vlade Jitzak Šamir je obsodil predlog njegovega zunanjega ministra Šimona Peresa, naj se organizira mednarodna mirovna konferenca, ki bi skušala zagotoviti mir na Srednjem vzhodu. Peres je na obisku v zahodni Evropi in se je sestel s sovjetskimi diplomati.

Rim, It. — Predsednik vlade Bettino Craxi je že drugič v zadnjih 5 tednih podal ostavko. Politični analitiki menijo, da ne bo mogoče sestaviti nove koalicijske vlade in da bodo po vsej verjetnosti splošne parlamentarne volitve, morda že junija meseca.

Washington, D.C. — Včeraj je Predstavniški dom zavrnil proračunski osnutek predsednika Reagana za leto 1988 in odobril osnutek, ki ga je pripravila demokratska večina. Ta osnutek predvideva izdatke v skupnem znesku tisoč milijard dolarjev, nove davke v višini 18 milijard dolarjev, proračunski primanjkljaj bi pa bil 132,5 milijarde dolarjev.

Washington, D.C. — Najnovejši demokratski predsedniški kandidat je 58-letni illinoiski senator Paul Simon, ki pripada liberalni struji stranke. Simon, ki je malo znan izven lastne države, nima velike možnosti.

Iz Clevelanda in okolice

Cvetna nedelja—

Ta nedelja je Cvetna. Pri Sv. Vidu bodo delali butarice starši otrok, ki obiskujejo Slovensko šolo, in sicer jutri, v soboto. Ako se zanimate, pridružite se. Dopoldne prinesite v dvorano pod cerkvijo mačice, nekaj zelenja in pisane trakove. Blagoslovitev bo pri 10.30 maši, zbrali za procesijo pa se bodo ob 10.15 v vrtu župnišča. Posebej so vabljeni narodne noše.

Otroci Slov. šole pri Mariji Vnebovzeti pa bodo to nedeljo pri pol enajsti maši brali pasijon. Starši in drugi, ki želijo delati butare, bo zelenje na razpolago pod staro cerkvijo že nocoj od 6. do 8. Delali bodo butare tudi jutri dop. od 9. do 12. Tudi tu ste vabljeni k sodelovanju in k sv. maši ob 10.30. Narodne noše bodo dale lep poudarek temu slovenskemu običaju.

Skupno sv. obhajilo—

To nedeljo bo imelo DNJ pri Sv. Vidu svoje mesečno sv. obhajilo pri sv. maši ob 8h zjutraj. Takoj po maši bo zajtrk in sestanek v cerkveni dvorani.

Kosilo—

To nedeljo sta vabljeni na kosilo Materinskega kluba pri Sv. Vidu. Od 11. do 2. pop. vam bodo postregli z govejo ali kurjo pečenko. Kosilo boste lahko nesli domov.

Družabni večer Tabora—

Tabor DSPB prireja svoj pomladanski družabni večer v soboto, 25. aprila, v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vstopnice lahko rezervirate, ako pokličete po telefonu Filipa Oreha (943-4681) ali pa Milana Zajca (851-4961), ob večernih urah.

Ribja večerja—

Vsak petek imajo v klubskih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. okusne ribje večerje. Ti prostori so v starem poslopju v kletnih prostorih. Vabljeni!

Novi grobovi

Margaret C. Hozian

V torek, 7. aprila, zjutraj je v Wickliffe Country Place po krajši boleznii umrla 94 let stara Margaret C. Hozian, živeča v Wickliffu, rojena Cseh v Sloveniji, odkoder je prišla v ZDA l. 1921, vdova po l. 1968 umrlem Johnu, mati Louisa, Mary G. Horvath, Margaret M. Matty in Johna, 3-krat stara mati, 3-krat prastara mati, članica društva sv. Vida št. 25 KSKJ. Pogreb bo iz Grdinovega zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v petek, v cerkev sv. Marije Magdalene dop. ob 10., c. tam na pokopališču Vernih duš.

Jadran ima koncert—

Jutri zvečer bo na svojem spomladanskem koncertu v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. nastopil pevski zbor Jadran. Od 5.30 do 7. bo v spodnji dvorani servirana večerja, nato bo koncert, katerega mu bo sledil ples.

Občni zbor—

Dramatsko društvo Lilija ima občni zbor to nedeljo popoldne ob 5. uri v Slovenskem domu na Holmes Ave. Članstvo vabljeno.

Nosanova pekarna—

Nosanova pekarna, ki je v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., obvešča svoje stranke, da bo začasno poslovala prodajalna tudi na 567 E. 200 St. v Euclidu (poleg Roosevelt šole). Ta prodajalna bo odprta prihodnji teden in sicer od torka do sobote, 14. do 18. aprila, od 7.30 zjutraj do 5. popoldne.

Obletnica poroke—

Včeraj sta praznovala 45-letnico poroke Louis in Vera Hlad. Ga. Hlad že več let raznaša A.D. v St. Clairski naselbini, in ji pri tem delu pomaga mož. Ob lepem življenjskem jubileju jima čestitajo družina, ostali sorodniki, številni prijatelji in znanci, in seveda vsi pri A.D. Še na mnoga leta!

Avtobus zaseden—

Avtobus, ki bo peljal Clevelandčane v New York na nastop naših Fantov na vasi na farnem festivalu sv. Cirila, je že zaseden.

Gostovanje—

Dne 8. maja bo v Slovenskem delavskem domu nastopil znani slovenski igravec Polde Bibič, ki igra veliko vlogo tudi v slovenskem kulturnem življenju. Z njim bo nastopil trio Terlep, prav tako iz Slovenije. Trio sestavljajo Mira Omerzel-Terlep, Beti Jenko in Matija Terlep. Skupina se zanima za slovenska ljudska glasbila in pesmi. Nastop je v režiji lokalnega Odbora za kulturne izmenjave. Vstopnice (\$6 na osebo) bodo naprodaj pri vhodu. O tem nastopu bomo še obširneje poročali.

Lepa podpora—

Rev. A. Žitko, Oakland, Kalif., je poklonil \$27 v naš tiskovni sklad. Za naklonjenost in podporo se mu iskreno zahvalimo!

VREME

Pretežno sončno danes z najvišjo temperaturo okoli 68° F. Spremenljivo oblačno in vetrovno jutri, z možnostjo krajevne nevihte. Najvišja temperatura bo v 60-ih. V nedeljo oblačno z verjetnostjo dežja. Najvišja temperatura v srednjih 50-ih.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor

Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche

AMERICAN HOME SLOVENIAN OF THE YEAR 1987 - PAUL KOSIR

NAROCNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece

Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 — year; \$18.00 — 6 mos.; \$15.00 — 3 mos.

Canada:

\$42.00 — year; \$27.00 — 6 mos.; \$17.00 — 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 — year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published every Tuesday and Friday except the first 2 weeks in July and the week after Christmas.

No. 28 Friday, April 10, 1987



Razočaranje v slovenski družbi

Že dolgo ni bilo jugoslovansko javno mnenje tako razburjeno, kot je bilo ob izidu zadnje, tj. 57. številke Nove revije (NR), ter afere okrog plakata za Dan mladosti. O tem so debatirali in pisali v vseh republikah, po vseh časopisih, radijskih in televizijskih oddajah. Slovenci so postavili na zatožno klop. In vendar je pisanje Nove revije in zadeva s plakatom le zunanje znamenje globoke notranje krize, ki jo preživlja Zveza komunistov Jugoslavije in z njo celotna jugoslovanska družba, posebej še slovenska. Tudi ekonomska kriza v državi je le eden od znakov krize Zveze komunistov Jugoslavije.

Komunisti kot vodilna politična sila

Zveza komunistov Jugoslavije je po ustavi opredeljena kot vodilna politična sila v državi. Kot taka ima odločilno besedo v vseh upravnih in političnih telesih oz. forumih, kot se oni izražajo. Jože Penca piše v NR (27.2.1987): Člani ZKJ so večinsko udeleženi in odločujoči dejavnik v SZDL. V Sloveniji npr. kaže zadnja analiza, da je v republiškem komiteju SZDL nepartijcev 20%, v občinskih konferencah pa celo samo 6%.

Ker je Zveza komunistov vodilna politična sila v državi, nosi odgovornost za vse dobro in slabo. Tega slednjega je v zadnjem času vedno več, ker se gospodarski položaj slabša iz dneva v dan. Cene se višajo čez noč kar za 30 in 40%. Na drugi strani pa hočejo, naj bi se plače nižale. V tem oziru so posebno grdo gledani Slovenci, katerim očitajo, da imajo previsoke plače. Zahtevajo uravnilovko za pridne in nepridne. Poseben problem predstavljajo brezposelni, ki da jih je že en milijon.

Vlada hoče, naj bi se notranja uporaba znižala, tj. naj bi se znižala življenjska raven in naj bi vsi postali še bolj ubogi. Na to pa je ljudi težko privaditi, saj so plače že itak nizke v primeri z življenjskimi stroški. Zato pa se pojavljajo, zlasti na Hrvaškem in v Sloveniji, stavke oz. prekinitve dela. Posebno hudo je delavce prizadela odredba iz Beograda, da bodo morali vračati denar tisti, ki so v februarju dobili več kot jim je pritikal.

Od kod takšno razočaranje nad partijo?

Korenine segajo daleč nazaj, na sam nastanek OF in NOB, na cilje, ki so si jih takrat zastavili, a nikoli uresničili. Komunistična partija si je že leta 1937 na Čebinah zastavila v svoj program zavest, da »sta prihodnost slovenskega naroda in njegov narodni obstoj zagotovljena le v svobodni zvezi bratskih narodov Jugoslavije v obliki zvezne države. Slovenski narod mora dobiti svoj lastni demokratično izvoljeni parlament... Slovenski narod se ne more odreči svojega starega cilja: Združene in svobodne Slovenije« (Sodobnost št. 12, 1986).

Podoben program so si zastavili tudi ob ustanovitvi Osvobodilne fronte. Toda med osvobodilnim bojem se je zgodilo, da je partija polagoma prevzela v svoje roke vso oblast. OF je postala le transmissijska veriga komunistične partije, potoži nekdo v Sodobnosti. Pluralizma v OF je bilo

Koncert zbora »Slovenska pesem«

LEMONT, Ill. — Zbor »Slovenska pesem«, Chicago-Joliet, ki vstopa v deseto leto obstoja, pripravlja letni koncert, ki se bo vršil v nedeljo, 26. aprila 1987, na Belo nedeljo, ob 3. popoldne, v cerkvi sv. Pavla (22nd Place & Hoyne Ave., Chicago). Cerkev sv. Pavla, oddaljena od Štefanove cerkve samo dva bloka, je izredno lepa cerkev v umerjenem gotičnem slogu z mnogimi mozaiki in dobro akustiko. Zbor je že lani priredil koncert v tej cerkvi z izredno lepim uspehom. Tako upamo tudi letos. Na sporedu so slovenske umetne skladbe slovenske dediščine, kakor tudi nekaj ponarodelih. Nekaj skladb bo v prvi izvedbi v teh krajih.

Rojaki in prijatelji slovenske pesmi vabljeni k udeležbi! Po koncertu bo prosta zabava in prigrizek v Centru pri Sv. Štefanu.

Torej: Koncert v Chicagu, v nedeljo, 26. aprila, ob 3. popoldne. **V.Š.**

FANTJE NA VASI V NEW YORKU

Ob koncertu 25. aprila letos

NEW YORK, N.Y. — Mislim, da je najmočnejša vez med Clevelandom in New Yorkom pevski zbor Fantje na vasi — in seveda Alpski sekstet, ki je z njimi povezan. Moje osebne vezi segajo daleč nazaj. Mislim, da je bil prvi večji nastop Fantov v Johnstownu, v Pennsylvaniji, ki ga je pripravila Liga. To je bila druga večja slovenska prireditev, pravzaprav »slovensko srečanje«, v tem delu Amerike in v četrtoletja. Na tisti večer hranim spomine: slike Fantov in Zvona in zvočne trakove njihovega polnočnega petja pred cerkvijo Sv. Barnabe, slovenski kresni večer, naše pesmi — ogenj! Peli so na obletnicah cerkve sv. Cirila tu v New Yorku, na slovenskih festivalih pri cerkvi sv. Križa v Connecticutu, ki so povezali Washington, New York, Fairfield, Cleveland, Chicago in Kanado. V njihovi družbi se mi »oldtajmerji« počutimo deset ali pa še več let mlajši. To je morda samoljubni napotek, da jih vabimo medse. Prinašajo namreč veselje in smeh, ki smo ga vsi potrebni.

Letos poteče deset let, odkar so Fantje organizirali zbor. Ne ustanovili — organizirali. Danes je zbor postal del naše slovenske Amerike, z gostovanji nas povezuje, zbližuje. Posebej so mi všeč, ker mislijo s svojo glavo. Tako niso le glasniki naše pesmi, ampak tudi naše svobode, samozavesti, žilavosti in predanosti. Dokler ostanejo, slovenska misel ne bo zbledela. Naj nihče ne ostane doma ob peči in televiziji. Pridite, in videli boste slovensko pomlad!

Simon Kregar

Pripis: Vstopnice dobite pri cerkvi sv. Cirila (212-674-3442) ali pa pri Ivanu Kaminu (718-424-2711).

Mimogrede iz Milwaukeeja

MILWAUKEE, Wis. — Mesecu aprilu so dali naši predniki ime mali traven, ime torej po travi, ki začne poganjati iz znova oživele zemlje. »April« pa je latinskega izvora, aprilis, od glagola aperire, ki pomeni odpreti. Rimski pesnik Ovid ima v svoji koledarski knjigi »Fasti« v mislih zemljo, ki se spomladi odpre; svetloba, toplota in življenje jo obudijo, da iz njene naročja zraste bogastvo narave.

Mesec april je posvečen Veneri, ki so jo v Italiji častili kot boginjo ljubezni in zaščitnico zaljubljenih. Prvotno je bila Venera staroitalska boginja pomladi in vrtov, zaščitnica vseh, ki so se ukvarjali z zemljo, torej vrtnarjev, vinogradnikov in kmetov, pozneje pa so ji še naprtili ljubezen. Pri nas velja za mesec ljubezni

bolj maj, ker je april za tovrstne zadeve še rahlo prehladen.

Prejšnji mesec marec je bil res suh, zato pravijo, da bo v aprilu slabo in deževno vreme. Malega travna presuho — ni kmetovalcu kaj ljubo; dež če večkrat prirosi, srčno se ga veseli. — Mali traven ima deset vrmen na dan. — April sedemkrat na dan kmeta s polja spodi. — Če je april deževen, kmet ne bo reven. — Če malega travna grmi, slane se kmet več ne boji. — Če se aprila vreme smeje, se bo kisalo pozneje. — Slana v aprilu je bolj nevarna kot toča poletna in suša soparna. — Če lepo je, drevja cvetje malega travna zadnje dni, gorko, zdravo bo poletje, polno grozdja dozori.

V tem mesecu, v nedeljo,

konec z Dolomitsko izjavo februarja 1943.

Jaša Zlobec pravi v že citirani številki Sodobnosti: »Mislim, da je bilo še posebej ob koncu vojne naivno pričakovati, da se bo položaj tako v Sloveniji kot v Jugoslaviji razpletel bistveno drugače, kot se je, to se pravi, da bo komunistična partija sprejela kakršnokoli drugačno varianto kot svojo absolutno prevlado. Kot neizprosna resnica ostaja v prvi vrsti dejstvo, da je komunistična partija vzela v svoje roke celotno oblast dobredno po boljševiskem zgledu... Zavladali sta ena resnica in ena vizija, zakonodajna in izvršna oblast sta se združili v nedeljivo celoto, vse drugo se je lahko prilagodilo ali propadlo. Komunistična partija je odlo-

(dalje na str. 5)

DRUŽABNI VEČER TABORA - DSPB

CLEVELAND, O. — Letošnji spomladanski družbeni večer Tabora DSPB, bo v soboto, 25. aprila, v Slovenskem domu na Holmes Ave. Naše preizkušene kuharice bodo pripravile okusno večerjo, »Veseli Slovenci« pa bodo poskrbeli za veselo razpoloženje. Začetek večera bo ob sedmi uri zv.

Člane in prijatelje naše organizacije v ljudo vabimo, da se nam ponovno pridružijo na tej prireditvi in napolnijo dvorano, kot so jo vedno doslej. Za nekaj ur se bomo znebili tekočih problemov in težav, hkrati pa pripomogli socialnemu skladu Tabora, ki že dolgo vrsto let, po dvakrat na leto podpira tiste, ki jim kruta usoda ni prizanesla v tisti težki preizkušnji našega naroda pred več kot štirimi desetletji.

Preskrbite si vstopnice v predprodaji. Pokličite ob večernih urah Filipa Oreha na tel. št. 943-4681, ali pa Milana Zajca na 851-4961. Oba vam bosta z veseljem postregla. Nasvidenje v soboto, 25. aprila!

Tabor, DSPB

19. aprila, je največji krščanski praznik Velika noč — Vstajenje Gospodovo. Teden pozneje, 24. aprila, pa je sv. Jurij oznanjevalec zelene spomladi. Če Jurij toplo vreme zakuri, širom pomladi odpre duri. — Če se o Jurjevem krokar lahko v žitu skrije, mlatič jeseni dosti cepcev razbije. — So ob Jurju trte slepe, vina nade bodo lepe.

Na Jurjevo so kmetje pričeli pasti živino in najemati pastirje. Pri velikem delu Evrope razprostranjena sega, voditi zelenega Jurja, v zelenje odelega dečka, v sprevidu pojočih in darove pobirajočih dečkov, je bila pred desetletji še močno razširjena tudi na Slovenskem, zdaj pa jo poznajo samo še v Beli krajini, v Prlekiji so na podoben način vodili Jurača, v Halozah pa Jureka.

Vsem sončno spomlad in vse dobro! V premislek pa: Kako to, da vedno objavijo, da je kak znameniti človek umrl, nikdar pa ne, da se je rodil?!

Kristus je vstal — Aleluja!

Veliki petek. Brez njega bi ne bilo Velike noči. Ne moremo preiti žalostnega Petka, dneva Kristusovega trpljenja, bridkosti in kesanja. Nemo klečijo kristjani v tihih, temnih cerkvah, trkajo se na prsa, gledajoč v križanega, in ustnice šepečejo: »Gospod, odpusti jim, saj ne vedo, kaj delajo«. Pritajena šepetajoča je ta molitev — ali vendar je glasna, kajti ni slišati zvonov, ne orgel, niti ministrantovega zvončka. Zato ne, ker takrat, ko se je zgodilo to strašno poveličanje na Golgoti, se je nebo stemnilo, zemlja se je stresla v presilni grozi. In v tej grozni noči je radi Kristusovega trpljenja, smrti in veličanega vstajenja — posijalo svetlejše sonce, sonce, ki je ponoslo odrešenje od naroda do

(dalje na str. 3)

Mimogrede iz Milwaukeeja

(Nadaljevanje s str. 2)

naroda.

Velikega petka je bilo treba za Veliko noč. Smrti Boga samega je bilo treba, da je zvonilo in zapelo ponižanemu človeku veličastno vstajenje. Aleluja!

Velikonočno pozdrav našim bolnim in onemoglim

S Kristusovim vstajenjem je Bog blagoslovil svet in s tem ubogo človeštvo. Toda tega blagoslova in te velikonočne radosti, mnogim našim rojakom in rojakinjam ter prijateljem ni več dano, odšli so v večnost, kjer zdaj uživajo Alelujo v rajskem razkošju.

Mnogo naših rojakov in rojakinj v pokoju niso več tako trdnega zdravja, kot v letih mladosti in veselja, zato izročajo svoje duševne in gospodarske skrbi v roke mlajšemu rodu. Nekateri se zdravijo doma, drugi spet v bolnišnicah, mnogi pa po sili razmer preživljajo jesen svojega bogatega življenja v raznih domovih za starejše občane in državljanke. Tem našim zaslužnim in spoštovanim starostnikom in starostnicam pošiljamo lep velikonočni pozdrav, z voščilom, da bi jim Bog za praznike in še v naprej obdaroval z zdravjem, srčnim mirom in zadovoljnim življenjem. Amen!

Triglavski kotichek

S.K.D. Triglav je imelo v spodnji dvorani Sv. Janeza Evangelista članski sestanek, na katerem se je največ razpravljalo o prihodnjih društvenih prireditvah.

V nedeljo, 17. maja, bo v Triglavskem parku materinska nedelja v čast društvenim materam. Ravno tako bo v Parku v ponedeljek, 25. maja, ob 11. uri dop. vsakoletna spominska svečanost v spomin mrtvih. Prvi veseli piknik pa bo v Parku v nedeljo, 28. junija, z začetkom dop. ob 11. uri.

Na svojem sestanku je Triglav počastil društvena člana Rudi in Režiko Kotar s krasno društveno plaketo z lepim posvetilom, v čast 50-letnice zakonskega življenja. Z lepim nagovorom je društveni predsednik Jože Kunovar čestital zakoncema in jima izročil društveno častno priznanje. Taka društvena plaketa je bila izročena tudi članoma Franku in Mariji Mernik, ki sta 50-letnico zakonskega življenja praznovala že v januarju.

Po izčrptnem sporedu je g. Kunovar zaključil uspeli sestanek.

Pevski zbor Gallus vabi na koncert 24. aprila

Pevski zbor Gallus, katere-

ga z večjo roko vodi pevovodja prof. Leo Muskatovec, prijateljsko vabi naše rojake in rojakinje na pevski in instrumentalni koncert, ki se bo vršil na Univerzi Wisconsin v Milwaukeeju in sicer v »Theatre of Fine Arts«. Koncert bo v petek, 24. aprila, zvečer ob 7.30. Na sporedu bodo slovenske pesmi. Sodelovali bodo tudi ameriški poklicni pevci in pevke. Vsi prijateljsko vabljeni.

Genialni posebniz I. Mrak

Z veseljem sem v A.D. bral članek »Še o dramatiku Ivanu Mraku« pisca dr. V.J. Bratine, kjer je o tem znanem ljubljanskem originalu, genialnem posebnizu, lepo in zanimivo opisal Mrakovo življenjsko pot in umetniška literarna dela.

Z ženo Frances voščiva vsem pri Ameriški Domovini in vsem bralcem in bralkam vesele velikonočne praznike, praznike, ki naj nam vsem prinesejo prepotrebne notranjega miru in spomladanske radosti!

A.G.

ZAHVALA

Podpisana se prisrčno zahvaljuje za vzpodbudne želje, molitve in lepe pozdrave ter obiske vsem, ki so se me spomnili ob priliki zdravljenja mojega srčnega napada. Posebna zahvala dr. Maksu Raku za hitro pomoč in vestno pažnjo v bolnišnici. Topla zahvala mojima hčerkama Jožici Merc in Blanki Tonkli za tako skrbno in natančno postrežbo in obiske, z vestnim sodelovanjem svojih mož Rudija in Marjana.

Prav lepa hvala svetovidskemu pevskeemu zboru »Lira«, za tako lepo gesto z voščili in pozdravi ob priliki praznovanja godovnikov za praznik sv. Jožefa.

Od doma za okrevanja vsem lep pozdrav!

Joža Varšek

V Nepozaben Spomin

2. OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA DOBREGA MOŽA,
OČETA, STAREGA ATA,
BRATA in STRICA



PETER JANČAR

Odšel je h Gospodu
11. aprila 1985.

Spomin na Te je naš zaklad
saj vsak od nas imel Te je rad.
Pri Bogu zdaj se veseliš,
a v naših srcih Ti živiš.

Žalujoči: žena Marija; sinova Peter Jančar z družino, Frank Jančar z družino, brat Franc Jančar, župnik; sestre Marija Šuman, Matilda (Jugoslavija) Amalija Peklar (pok.), ter ostalo sorodstvo.

10. aprila 1986.

Prošnja za solidarnostno pomoč

Slovenskim rojakom v Združenih državah in Kanadi!

Liga slovenskih Amerikancev in Mohorjeva družba v Celovcu sta pripravili za letošnje poletje drugi Študijski in počitniški tečaj za slovensko ameriško mladino iz Združenih držav in Kanade. Tečaj bo v Celovcu, v Avstriji, od 19. julija do 23. avgusta letos. Udeleženci bodo imeli hrano in stanovanje v modernem Modestovem domu v Celovcu. Poklicni šolniki in voditelji tečaja bodo poučevali slovenščino, predavali bodo o naši zgodovini in kulturi, udeleženci bodo obiskali slovensko zamejstvo in domovino, Celovec, Ljubljano, Trst, Gorico, Gospo Sveto, Brezje, Bled, Vrbo, Postojno in slovenske gore. Poskrbeli smo za vse vrste športa in zabave, v skladu z zanimanjem udeležencev. Upamo, da bodo udeleženci tečaja poleg medsebojnega prijateljstva ustvarili vezi s slovensko mladino vsepovsod. **Prepričani smo, da je tečaj važen za ohranjanje in rast slovenske zavesti in prisotnosti v Združenih državah in Kanadi, in za povezavo in usmerjanje naših etničnih dejavnosti v Ameriki.** Do danes se je prijavilo nad trideset fantov in deklet iz vseh delov Severne Amerike.

Oskrbo, hrano in stanovanje ter prevoz bodo plačali udeleženci. Liga je prevzela odgovornost za organizacijo, tiskovine in upravo, in za plačo in nagrade učiteljem in vodstvu tečaja. **Ti stroški bodo presegle \$10.000.**

Liga prosi slovenske rojake v Združenih državah in Kanadi, da s svojimi prispevki pomagajo kriti stroške in postanejo tako del naše skupne skrbi, da ohranimo Slovenijo v svetu. Liga je v ZDA davka prosta organizacija. Darovi so torej dvakrat prosti za tiste, ki posamezno naštevajo (»itemize«), ko poravnajo dohodninski davek. Za naše prijatelje v Kanadi skušamo urediti podoben postopek. Prosimo vas, da pokažete to odprto pismo prijateljem in na ta način pomagajte pri nabirki. Imena darovalcev bomo objavili v posebni knjižici, ki jo bomo pripravili v ta namen.

Prosimo, pošljite vaš dar na naslov pod prigrabom tega pisma. Z lepimi pozdravi

Simon Kregar,
tajnik LSA, Inc.

Judita Prelog,
koordinatorka tečaja

League of Slovenian Americans, Inc.
Koroški Tečaj
83-27 Lefferts Blvd.,
Kew Gardens, NY 11415
USA

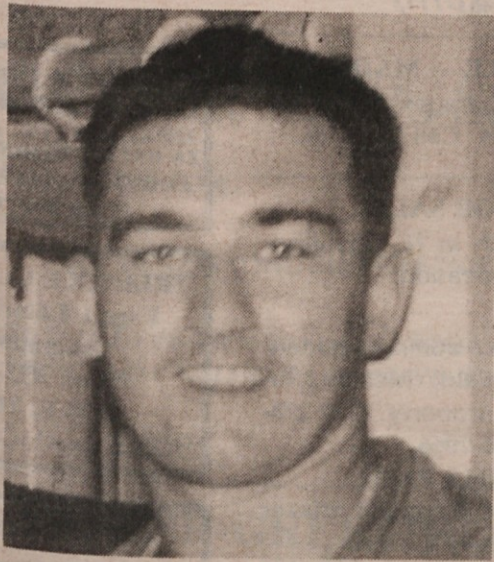
Za Ligin Koroški tečaj darujem \$ _____

Ime _____

Naslov _____

V BLAG IN LJUBEČ SPOMIN

OB OSEMNAJSTI OBLETNICI SMRTI, ODKAR
JE NA BOJIŠČU V VIETNAMU DAROVAL SVOJE
ŽIVLJENJE NOVI DOMOVINI AMERIKI
NAŠ EDINI, LJUBLJENI IN NEPOZABNI SIN,
PREDRAGI BRAT, NEČAK IN STRIČEK



Lance Corporal U.S. Marine Corps

SILVESTER VICTOR SEKNE

Padel je pri Quang Namu dne 12. aprila 1969

GOSPOD JE MOJ PASTIR,
NIČ MI NE MANJKA
NA ZELENH PAŠNIKIH
MI DAJE LEŽIŠČA,
K VODAM POČITKA ME VODI

Globoko žalujoči:

oče FLORIAN in mati MARIJA SEKNE;
sestra FLORI, poročena ZAZULA z družino;
ostali sorodniki v Ameriki in Sloveniji.

Cleveland, Ohio, 10. aprila 1987.

V BLAG SPOMIN

OSME OBLETNICE,
ODKAR NAS JE ZA
VEDNO ZAPUSTILA
NAŠA LJUBLJENA,
NEPOZABNA MAMA

JENNIE PETRICK

ki je preminula dne
13. aprila 1979

TRIINDVAJSETE
OBLETNICE,
ODKAR JE NAS
ZAPUSTIL NAŠ
LJUBLJENI,
NEPOZABNI OČE

JOHN PETRICK

ki je preminul dne
20. maja 1964



No one knows how much we miss you,
No one knows the bitter pain
We have suffered — since we lost you
Life has never been the same.
In our hearts your memory lingers,
Sweetly tender, fond and true.
There is not a day, dear dad and mother,
That we do not think of you.

Žalujoči:

Hči — Jean Sin — Stanley
ter drugo sorodstvo tukaj in v stari domovini.

Euclid, O 10. aprila 1987.

Misijonska srečanja in pomenki

720. Sestra Mojca Karničnik

se je oglašila iz Kole, Zaire, 12. februarja z zanimivim pismom, ki bo poučno za vse bralce MSIP:

»Pred približno dvema tednoma sem sprejela Vaše pismo, dragi misijonski prijatelj, s čekom za \$500. Bog povrni! Nisem še imela prilike, da bi ga poslala v Kinshaso, a upam, da bom to lahko kmalu storila (menda po 15. t.m. prišlo k nam letalo iz Kamange), in upam, da banka ne bo delala za zamenjavo težav. Najraje bi Vam že v tem pismu poročala o izplačilu, a če bi na to čakala, potem bi Vam mogla pisati šele čez kak mesec. Pošta med Kolejem in Kinshaso rabi večasih tudi tri mesece...

Pišem vam iz vasi, kjer je noviciat za škofijske redovnice in kamor prihajam poučevat štirikrat tedensko. Danes sem prišla zaradi svetopisemskega krožka za odrasle. Prišla sem pa 45 minut pred začetkom in ta čas izrabim za kramljanje z vami. Pot je dolga 11 km v eno smer, zato sem šla od doma že ob dveh pop. v največji dnevni vročini. Vse, kar leze in gre, se je poskrilo v senci. Pa saj ni čudno. Sonce nam pripeka ob opoldanskih urah čisto navpično na glave, zato se prav lahko zgodi, da se človeku, ki se mu preveč izpostavlja, možgani skisajo. Ne bo nič čudno, če se bodo enkrat tudi meni, saj v takih okoliščinah prevozim s kolesom okrog 100 km na teden. Te dni smo imeli v senci okrog 37° C. Ker je zelo velika vlaga, jo je še težje prenašati.

Veliko razveseljivih novic

sem prejela o vseslovenskem misijonskem simpoziju v

Tinjah. Zlasti sem bila vesela, da sem lahko zagledala na fotografijah nekatere naše dobre misijonske prijatelje, na primer gdč. Sonjo Ferjan...

Leto 1987 smo tukaj v Koleju bolj slabo pričeli. Obiskalo nas je več nalezljivih bolezni. Že okrog Božiča se je pričela epidemija ošpic. Še dozdam se ni končala. Hvala Bogu, število obolenj upada. Zahtevala je bolezen veliko mladih življenj; nekatere družine so izgubile kar po dva ali celo tri otroke.

Pred nekaj tedni se je pričela še epidemija neke očesne bolezni, imenovane »apolo«. Približno 50% prebivalstva je obolelo zanjo, v nekaterih družinah kar vsi člani. Je zelo nadležna, ker veke tako zatečejo, da jih skoraj ni mogoče odpreti, oči pa zelo skelijo in neprestano se solzijo. Traja približno teden dni.

Obiskala nas je tudi pasja steklina. Naenkrat so postali psi nenavadno popadljivi in precejšnje število ljudi, predvsem otrok, je bilo ugriznjenih. Takoj smo pričeli iskati cepivo, ki ga je mogoče dobiti le v Kinshasi (glavnem mestu drža-

The Nosan Bakery is opening a branch bakery at 567 E. 200 St. (next to Roosevelt School) for Easter week, Tuesday thru Sat., April 14-18, open 7:30 a.m. to 5 p.m. This will be a temporary opening until all equipment is installed.

ve), preje Leopoldville, ko je to bil Belgijski Kongo. Cena cepiva je skoraj enoletna plača navadnega delavca. Prav nihče bi ga ne mogel sam plačati. Naša skupnost ima tudi precej težav s financami. Medtem sta za steklino umrla dva 12-letna fanta. Jasno nam je postalo, da bo ista usoda doletela tudi mnoge ostale, ki so jih psi ugriznili.

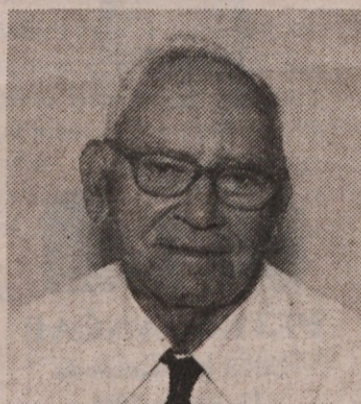
Prav takrat je prispel vaš ček

in nekaj dni kasneje podobni še iz Argentine. Pa smo si rekli: „S tem denarjem bomo plačali cepivo.“ Predno so čeki bili zamenjani, smo iz glavnega mesta nabavile omenjeno cepivo. Vsi smo se oddahnili, ko je prispelo in so bili bolniki cepljeni. Upamo, da tokrat ne bo za steklino nihče več umrl. Od ljudi smo zahtevali le majhen prispevek, primeren njihovim finančnim zmogljivostmi. Vidite, dragi prijatelji, vaša pomoč je skoraj čudežno prišla čisto o pravem času. Lahko ste prepričani, da ste z vašim darom rešili več človeških življenj. Naj vam bo to v veselje! Bog bo pa seveda vaš dober plačnik.

Ljudje sedaj pospravljajo riž, ki je letos veliko obrodil. Vsaj tega jim ne bo manjkalo. Sicer je pa vse več podhranjenih otrok, zlasti še v tej vasi, ki je največja v škofiji in odkoder vam pišem. Tudi tukaj je gonja za denarjem, zato mnoge družine prodajo še tiste pridelke, ki so neobhodno potrebni za preživetje. Potem pa drago plačujejo zdravila.

V BLAG SPOMIN

OB 7. OBLETNICI NAŠEGA LJUBEGA SOPROGA, OČETA, STAREGA IN PRASTAREGA OČETA



Michael Klemenčič

ki je nas zapustil dne 14. aprila 1980.

Sonce na trato sije, kjer počivaš dragi Ti; duša pa naj raj uživa tam v srečni večnosti.

Žalujoči:

Mary, žena

Klemenčič otroci z družinami Muniza sinovi z družinami Euclid, O., 10. aprila 1987.

Mary Champa

Družina se globoko zahvaljuje vsem sorodnikom, prijateljem, duhovnikom pri Sv. Vidu, osebuju Slovenskega doma za ostarele, podr. št. 50 Slovenske ženske zveze in kadetkam, pogrebniemu zavodu Zak ter oddelku za intenzivno nego bolnišnice Lake County West.

Iskreno hvaležna Ed in Ella Champa



V BLAG SPOMIN

34. OBLETNICE SMRTI NAŠEGA SINA IN BRATA

Walter Mihelcic

ki je umrl 2. julija 1953.

Prišel dan je Tvoje smrti spet, ko bil prerano si iz naše srede vzlet;

spomine svetle v nas budiš, v naših srcih vedno še živiš.

Spavaj mirno v temnem grobu, snivaj sladko večni san, duša Tvoja pa v višavah, kjer Ti sije večni dan!

Žalujoči ostali:

Mati — Amalija Mihelčič bratje in sestre Mihelčič.

Cleveland, O., 10. aprila 1987.

V BLAG SPOMIN

OB 2. OBLETNICI, ODKAR JE UMRL NAŠ LJUBLJENI MOŽ, OČE, STARI OČE in PRASTARI OČE



Anthony Mihelcic

ki nas je za vedno zapustil 12. aprila 1985.

Dve leti Te zemlja krije, v tihem grobu mirno spiš; srce Tvoje več ne bije, a med nami še živiš.

V miru božjem Ti počivaj, dragi, nepozabni nam; pri Bogu rajsko srečo uživaj, do svidenja na vekomaj!

Žalujoči:

AMALIJA — žena TONY in FRANK z družinoma — sinova MARIE MAKO in HELEN ARTER z družino — hčeri in drugi sorodniki.

Cleveland, O., 10. aprila 1987.

Vesele Velikonočne praznike

voščiva

FRANK IN TONČKA URANKAR

RICHMOND HEIGHTS, OHIO

Doslej sem vam omenila tiste bolezni, ki so nas trle zadnja dva meseca. Nisem pa omenila tistih, ki so postale takorekoč trajne. To so spolne bolezni. Naši dve zdravnici pravita, da je vsak dan med bolniki, ki jih pregledati, vsaj 70 do 80% takih, ki trpijo za to boleznijo. Med enim plemenom se je ta bolezen že tako razpasla, da je pričelo pleme izumirati.

(dalje na str. 5)

MALI OGLASI

Enodružinska hiša naprodaj

4 sobe in kopalnica zgoraj, 4 sobe in kopalnica spodaj, mali vrt za zelenjavo, na 6014 Glass Ave., zraven cerkve sv. Vida. Vprašajte na 1153 Norwood Rd.

Stanovanje oddam

Zgoraj, 4 sobe s sončnim porčem. Odraslim ljudem. Na 1153 Norwood Rd.

Machinist

Conomatic screw machine setup person and operators. Must have experience. Excellent working conditions. Fringe benefits. Apply in person at:

MEISTERMATIC, INC.
17202 Roseland Ave.
Cleveland, Ohio 44112
481-7773

FOR SALE — MADISON

Cottage, garages, 5 acres, sandy loam. Call 531-9286.

FOR SALE

Brick ranch in N. Royalton. Excellent location.

100 acres, zoning residential. Litchfield, Medina. Investment property. Call 278-3081 or 526-7066.

Rybka Realty
Realtor Raymond Mlakar
Happy Easter!
(28-31)

Machinist

Experienced. Familiar with setting up turret lathes, AC Checkers with a CNC background. Excellent working conditions. Fringe benefits. Apply in person.

MEISTERMATIC, INC.
17202 Roseland Ave.,
Cleveland, Ohio 44112
481-7773

ROJAKI POZOR

Izvršujem vsa zidarska in tesararska dela, montiram kopalnice, zidam porče in druge dozidave hiš, popravljam dimnike. Zavarovan (bonded). Za brezplačen ogled kličite 944-1470 ali 486-5545.

(f-x)

V NAJEM

5 čistih sob, zgoraj. Mirnim ljudem. Nič otrok ali živali. Kličite 431-5572.

FENCES — OGRAJE

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Prodajam po zmerni ceni potrebni material za ograje in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Pokličite vsak čas na 391-0533.

(P/24-42)

Hiše barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK
Pokličite 423-4444 (x)

NAPRODAJ V SLOVENIJI

V okolici Ribnica na Dolenjskem, kmetija, četrt grunta (hiša, njive, travniki, gozd), skupno 24 akrov. Za podrobnosti, pišite na: R. Lovšin, 3041 Penticton St., Vancouver, B.C. V5M 3C5, Canada (27-28)

HELP NEEDED

Experienced woman for 5 days a week from 3 p.m. to 9 p.m. for elderly couple. Lgt. housekeeping & cooking. Call 731-1140. (27-30)

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and Alterations
Phone 432-1350
1136 E. 71 St.
ROSIE JAKLIČ, lastnica

Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt
15425 Waterloo Rd. 481-2237
Edina Slovenska izdelovalnica nagrobnih spominikov

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

SREČNE IN VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE

vsem dragim prijateljem in znancem, zlasti tistim,
ki so nas počastili s svojim zaupanjem

ZAK

Funeral Home

FOUR GENERATIONS OF SERVICE

6016 ST. CLAIR AVENUE
361-3112

Support Your Slovenian Community

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN VESELO ALELUJO

ROZI JAKLIČ, lastnica

Triangle Dry Cleaning

1136 East 71 St.

432-1350

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE



Mary Pangonis

HAVE A BLESSED EASTER

Norwood Men's Shop

6217 St. Clair Ave.

881-1393

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Oglejte si našo velikonočno zalogo oblek za moške.
Najlepše darilo za moža Arrow White Shirt

EASTER GREETINGS

NAJ BI BILI VESELI IN SREČNI
MED TEMI VELIKONOČNIMI PRAZNIKI
VSI NAŠI DRAGI ROJAKI!

Vsem tudi želiva, da bi lepo opravili vsa potovanja, ki jih imate v načrtih • Vselej, ko boste odhajali in se poslavljali, naj bodo srca polna veselega upanja in ob vsaki vrnitvi, vsakem svidenju z vašimi dragimi naj vam zadoščenje in sreča sijeta z obrazov. Kar bo v naših močeh, bova pripomogla, da bo tako

Mr. and Mrs. August KOLLANDER & Tony Petkovsek

SLOVENSKA POTNIŠKA PISARNA

Kollander World Travel, Inc.

971 East 185th Street

Phone: 692-2225

Misijonska srečanja in pomenki

(Nadaljevanje s str. 4)

Vsem sodelavcem MZA in vsem misijonskim prijateljem pošiljam mnogo lepih in toplih pozdravov in se jim še enkrat za dar iz vsega srca zahvaljujem. Ker bo pa to pismo porabilo za pot najmanj en mesec, vam že sedaj želim vsem blagoslovljene praznike Gospodovega Vstajenja!

No, pa sem se vam vsaj enkrat razpisala, ker res pogosto ne pišem. Vaša

Mojca Karničnik.«

Misijonar Rok Gajšek C.M.

nadaljuje v zadnjič objavljenem delu pisma: »Ostali naši rojaki so, koliko mi je znano, v dobri formi, in vsi garajo. Poleg rednega pastoralnega dela gradijo v Vangaindrano lepo cerkev. G. Janez Puhar dokončuje župnijsko dvorano v Manambondro. G. Janko Slabe pa pripravlja hišo za sestre, ki se bodo naselile v Matangy verjetno koncem tega leta.

To že gotovo veste, da je Tone Kerin vstopil v našo Družbo in je trenutno v novicijatu v Fort Dauphinu. Z njim je še 5 fantov domačinov. Res, hvala Bogu, počasi se prebujajo domači poklici za našo Družbo. Da bi le fantje vztrajali. Vam in vsem dobrotnikom v MZA jih priporočam v molitev.

In, ker Velika noč tudi ni več tako daleč, vam že kar danes želim lepe in milosti polne velikonočne praznike. Bog daj, da bi Aleluja velikonočnega jutra odmevala skozi vse življenje!

Še enkrat prav lepa hvala za vašo misijonsko zavzetost. Vso srečo vam želim in vas prav lepo pozdravljam vdani

Rok Gajšek C.M.«

»Misijonska obzorja«

so izšla kot priloga Družine v Ljubljani koncem marca v prvi številki. Izšla bodo šestkrat na leto. Obsegajo 16 strani in so večbarvne fotografije ob besedilih. Urednik je lazarist Drago Ocvirk, ki ima teološki doktorat. V Tinjah je padla odločitev za ta novi list, ki ga tudi MZA iskreno pozdravlja. Vse generacije rojakov, ki so misijonsko rasle ob branju in sodelovanju s »Katoliškimi misijoni«, bodo pogrešale KM, ki bodo koncem tega leta prenehali izhajati.

Blagoslovljeno Veliko noč želi vsem

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

Ameriška Domovina
je Vaš list!

Slovenian Village
Restaurant

6415 St. Clair Ave.

Open Monday through
Friday 8 a.m. to 8 p.m.
Saturday 9 a.m. to 6 p.m.
Closed Sundays

Anna Vugrinec, owner

Razočaranje v slovenski družbi

(Nadaljevanje s str. 2)

čala in vodila v imenu ljudstva, ne da bi ga bila v čemerkoli zares vprašala za mnenje. O naravi te oblasti leta 1945 nima smisla slepomišiti.«

Toda po letu 1945 so zrastle nove generacije. Jugoslavija je polagoma odprla meje, ljudje, posebno mladi, so začeli obiskovati zahodne demokratične države. Začeli so primerjati življenje doma in na zahodu, demokracijo doma in na zahodu. Kritično so začeli tudi gledati na preteklost, tudi na revolucijo, na leta stalinizma, na prakso samoupravljanja. Razočaranje med njimi je rastlo.

Isti avtor, ki je sam iz povojne generacije, piše: »Po vojni so rasle generacije, med katerimi je bila cela vrsta nerealiziranih, celo zlomljenih ljudi kot posameznikov, obenem pa se je znova obnavljala blokada narodovih talentov, zmoglosti, spretnosti, ne nazadnje tudi delavnosti.«

Nezanesljiva svoboda

To negativno stanje v sedanji slovenski in jugoslovanski družbi mladina čuti in z njo tudi vsi pošteni in partijsko manj zavezani intelektualci, kot je bil pok. Bojan Štih, in kot so uredniki Nove revije ter še mnogi drugi v Društvu slovenskih pisateljev. Od tod želja po resnični demokratičnosti, po resničnem pluralizmu, po resnični svobodi.

Zato dalje modruje omenjeni avtor: »Trenutno živimo v razmerah (december 1986), ko je mogoče v javnosti, vsaj v Sloveniji, izgovoriti in natisniti skorajda vsakršno misel, analizo, prognozo, naj bo še tako neprijazna in kritična do vladajočega sistema. A vse to nima nikakršnega učinka, kajti sistem je strukturiran tako, da lahko praktično in funkcionalno delujejo samo strogo institucionalizirane pobude s samega vrha (od šolske reforme do prestrukturiranja slovenskega gospodarstva). Nikakor pa ni samo aforizem tista lapidarna misel, da je pri nas veliko svobode, a malo demokracije. Kajti natančno za to gre. Svobode, ki jih imamo na Slovenskem zdaj, niso majhne, vendar pa so povsem nezanesljive. Čez noč lahko pride do novega sestanka na vrhu — jugoslovanskem ali slovenskem —, kjer se bo ponovila zgodovinsko tragična izkušnja s konca leta 1971.« (Takrat so odstavili Staneta Kavčiča v Sloveniji, Slavko Dapčević-Kučar na Hrvaškem in nekatere bolj odprte voditelje v Srbiji ter s tem zavrla demokratični razvoj v Jugoslaviji do danes, op. ur.).

Tako je predvideval Jaša Zlobec na simpoziju na Bledu septembra 1986. Te dni so zapretili s sodno preiskavo članom Novega kolektivizma, ker so izdelali zloglasni plakat za Dan mladosti, ki ga je posebna medrepubliška komisija sprejela. Odstavili so uredniški odbor Nove revije, zagnali neznanski krik in vik po celi državi, da se Tof v Nedeljskem iz tega norčuje: »Če nam piškavi Novi kolektivizem ogroža socializem, potem me skrbi, da tak sistem kaj prida vreden ni.« Toda Zvezi komunistov gre za oblast, zato ji je tudi takšen socializem, kot je, dragocen in se bo zanj še naprej borila. Do kdaj?

K(azimir) H(umar)
Kat. glas, 19.3.1987



A Time for New Hope
and a Rebirth of Ideals

HAPPY EASTER

George and Janet Voinovich

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VAM ŽELIJO
IZ CLEVELANDA



Fantje na vasi



Coming Events

Saturday, April 11

Slovenian Uspeh Chorus Spring Concert, 7:30 p.m. at West Allis Nathan Hale High School, S. 116th and W. Lincoln Ave., Milwaukee, Wis. Songs salute Spring, Easter, Mother's Day and Fourth of July.

Saturday, April 11

Jadran Spring Concert in the Park at SWH on Waterloo Rd. Dinner - Program - Dance with Polantz Orchestra.

Saturday, April 11

Collinwood Slovenian Home Annual Spring Dance honoring Man of the Year Leroy Koeth. Music by Art Perko.

Sunday, April 12

St. Vitus Christian Mothers Club annual Chicken and Roast Beef dinner in auditorium from 11:30 a.m. to 2 p.m.

Monday, April 20

Slovenian American National Art Guild meets at Slovenian Society Home, Euclid at 7:30 p.m. with talk by John Cimperman, of Cleveland landmarks Commission. Public invited. Refreshments served.

Saturday, April 25

Slovenian Festival featuring Fantje na Vasi and Alpine Sextet at Our Lady of Hope Auditorium, Eliot Avenue and 71 St., Middle Village, Queens, New York. Concert 7 p.m., dance 9 p.m. Adults \$10. Sponsored by St. Cyril R.C. Slovenian Church, 62 St. Marks Place, N.Y. For reservations call (718) 846-0682, (212) 674-3442, (718)424-2711.

Sunday, April 26

Roast Beef Dinner sponsored by Knights of Our Lady of Lourdes Shrine, Chardon Rd., from noon to 6 p.m. Adults \$5. All proceeds benefit Our Lady of Lourdes Shrine. There will be an extra Mass at 11:30 a.m. All welcome.

Sunday, April 26

St. Clair Pensioners 25th Anniversary. Annual Dinner & Social. Lower hall of St. Clair National Home, 6417 St. Clair Ave, serving from 1 to 3:30. Social to 5 p.m.

Sunday, April 26

AMLA Lodge Kraljica Miru No. 24 celebrates 65th anniversary with 11 a.m. Mass at St. Lawrence Church. Dinner at Slovenian Home, E. 80 at 1:30. Dancing from 3 to 7 p.m.

Saturday, May 2

Planina Singing Society Concert at 7 p.m., Slovenian Home on Stanley Ave., Maple Hts., Ohio.

Sunday, May 10

Mothers Day dinner and concert at Slovenian Home on Recher Ave., in conjunction

with AMLA Lodge No. 6 and the Euclid Squeeze Boxers Club.

Friday, May 15

English-speaking Retreat for men at Loyola of the Lakes Jesuit Retreat House in Clinton, Ohio. \$20 reservations by contacting Mike Kolar 881-6587 by April 25.

Friday, May 15

Slovene Home for the Aged Annual Meeting, Waterloo Slove. Home, 7:30 p.m.

Sunday, May 31

Slovenian Home, E. 80th St., will honor the Slovenian Woman of the year, Alice Arko at a dinner at 2:00 p.m., followed by dancing.

Wednesday, June 17

Waterloo Pensioners Club Picnic at SNPJ grounds. Music by Barbic & orchestra.

Sunday, June 28

Ohio KSKJ Picnic at St. Joseph Grove in Willoughby Hills, from 1 - 9 p.m. Music games, refreshments. Everyone invited.

August 23

Collinwood Slovenian Home Homecoming.

Saturday, Sept. 12

Fantje na Vasi 10th Anniversary Concert, St. Clair National Home, with the Alpine Sextet playing music for the dance following the concert.

Sunday, Sept. 27

St. Vitus Altar Society Annual Dinner in St. Vitus Auditorium.

Saturday, Oct. 17

Glasbena Matica Fall Concert at the Slov. National Home on St. Clair Ave.

Sunday, Oct. 18

Artists and Crafts Show & Sale sponsored by The Slovenian American National Art Guild at the Slovenian Society Home, Recher Ave.

Saturday, Oct. 24

Collinwood Slovenian Home Poor Man's Dinner. Music by Corky Godec.

Sunday, Nov. 8

Fall Dinner-Dance and Program of Slovenian Junior Chorus, Circle No. 2 at Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid.

Saturday, Nov. 14

Jadran Fall Concert - Dinner - Dance at SWH on Waterloo Rd. Joey Tomsick Orchestra.

Friday, Nov. 27

Collinwood Slovenian Home Annual After Thanksgiving Dance. Music by Johnny Vadal Orchestra.

Saturday, Dec. 12

St. Mary Magdalene Lodge 162 KSKJ Christmas Party, St. Vitus Social Room 2 p.m.



Interior of Malensek Meat Market at 1217 Norwood Rd., Cleveland, around 1928. Left to right are John Cergol, John Zakrajsek, August Malensek, Anton Malensek and Mrs. Mary Malensek.

Malensek's mark 70 years of providing those Super Sausages

Malensek's Meat Market at 1217 Norwood Rd. in Cleveland will mark 70 years in business this month. The St. Clair neighborhood butcher shop is known far and wide for their exceptional quality sausages and zelodec.

August (Gus) Malensek and sons Tom and Ken are kept busy meeting the demands of their many customers in Cleveland and throughout the United States.

According to Gus, "My dad Anton and my mother Mary (nee Skarje) purchased the butcher shop on April 17, 1917 from the Vidmar family. My parents came from the St. Rupert, Dolenjsko area of Slovenia, emigrating in 1912."

Gus says, "My father first worked for the Cleveland Electric Illuminating Co. and later for a munitions plant during World War I." The Malensek couple worked long and hard to get the shop in A-1 condition. Soon customers began coming in ever-increasing numbers due in part to the fame of the Malensek sausages and zelodec. The formula for the smoked meats was inherited by Anton from his family in Slovenia who were in the meat packing (slaughterhouse) business for many generations.

The Malensek family began to increase in numbers with sons August and Henry. Since early boyhood they helped with the business and soon learned the trade in the same manner their father, Anton,

did back in Europe.

Gus said, "In 1939 my dad stepped down and turned over the operation of the meat market to me. It was in those war years with rationing and shortages which made it difficult for us to continue in business."

The quality of meat sold by the young son, Gus, continued as before and their smoked sausages and zelodec were ever-increasing in popularity.

The 1960s and 1970s saw the decline of family-owned butcher shops thruout the U.S. The Malensek's have endured, however, and the high quality standards of the fresh and smoked meats offered was maintained throughout the years.

Since 1968 Malensek's was operated by August's sons Tom and Ken who are third generation members in the butcher business. A third son, William is Director of Material at the Cleveland Clinic. The current offspring have too served the public with distinction combined with their pleasant and friendly manner. And sometimes when there are customers lined up outside, they call their father August to give them a hand. And Gus likes to reminisce with old-timer customers about the days that once were.

The Malensek's are increasing their output of smoked sausages and zelodec in order to keep up with the demand. At Easter and Christmas they always completely sell out.

The wise buyers shop early to be certain of getting their holiday meats.

In this fast changing world and uncertain times, it is a source of comfort to know that Malensek's Meat Market continues to make available their incomparable sausages, zelodec and also fresh meats.

Congratulations to August, sons Ken and Tom, on their success in carrying on the generations-old family tradition. May you keep going for many more years doing what you do best, and that is providing us with such superb and delectable sustenance!

St. Vitus Men's Retreat

St. Vitus English-speaking Retreat for men will be held in the beautiful month of May beginning on Friday, May 15 through Sunday, May 17. If you have not made a retreat lately, now is the time for one.

Reservations must be made by April 25. You can make reservations at our Holy Name meeting this Sunday, April 12, after the 8:00 a.m. Mass. A \$20.00 reservation fee should be made by contacting Mike Kolar at 881-6587. For further information call him.

The retreat will be held at the beautiful 55-acre site of Loyola of the Lakes Jesuit Retreat House in Clinton, Ohio, just south of Akron.

We will meet in front of St. Vitus School at 5:20 p.m. on Friday, May 15.

You are all welcome.

Slovenski Dom - AMLA Lodge 6 Mail Box

Our meeting was well attended on Thursday, April 2nd. Thanks to Tony Petkovsek who announced our Mother's Day dinner for May 10 at the Slovenian Society Home on Recher Ave., Euclid.

Don't forget - all mothers of Lodge No. 6 receive a complimentary dinner ticket for this day. Family tickets are \$9.00 each and children \$4.50.

After your delicious family-style meal by Mary Ster and

staff you will be entertained by a variety of short skits composed by Joey Tomsick and performed by the Euclid Squeeze Boxers Club. Dancing will be provided by the popular Joey Tomsick Orchestra.

Dinner time is from 12:30 to 3:30, program 3:30 to 4:30, and dancing from 4:30 to 8:30. It will be a fun filled day for your families to enjoy with mom as the guest of honor.

† † †
A note worthy of mention is on Sundays at 5:30 p.m. radio station WABQ-AM 1540 KC will be broadcasting the rosary. It originates from Powers Lake, North Dakota from the shrine of Our Lady of the Prairie. I had the most peaceful moment that Sunday as we prayed and listened to short talk and hymn. I ask you all to take the time and feel good again. Thanks to Michael Gallagher, president of the station, 8000 Euclid Ave., Cleveland, OH 44103. Send him a note of thanks. The program is very inspiring.

We extend our sympathy to the families of our dear brother Frank Lopatich and sisters Gayle Sajovic and Mary

Setina who have gone to their peaceful rests.

Please, members and families, please notify us if a death occurs so we can pay our respects to our members. It is so sad to hear about these things once the funeral is over. We try to keep an eye open for our members, but are not always successful. We want to do the right thing for our dear members.

If you have any news about your families or fellow members, drop a note to our Mail Box, 21071 N. Vine St., Euclid, OH 44119.

Don't forget Mothers Day Dinner on May 10. Call me at 481-7167 or Marie Hosta at 531-3757 for tickets and arrangements.

Our next monthly meeting is May 7 at 7:30 p.m. You may pick up your tickets then.

Fraternally yours,
Joe Petric



In Malaysia it was believed that teasing dogs and cats led to severe storms.

Recent Death

MARGARET C. HOZIAN

Margaret C. Hozian (nee Cseh), 94, of Willowick, died early Tuesday morning, April 7 at the Wickliffe Country Place after suffering from a brief illness.

She was the wife of the late John who died in 1968; the mother of Louis S., Mary G. Horvath, Mrs. Joseph (Margaret M.) Matty and John F.; the grandmother of Betty Wirth, Robert J. Horvath, and Mrs. Norman (Diane) Hagen; and the great-grandmother of three.

She was born in Slovenia in 1892 and came to the United States in 1921. She lived in Cleveland until moving to Willowick in 1977. She was a member of St. Vitus Lodge No. 25 of the KSKJ.

The Funeral Mass is today, Friday, April 10, at St. Mary Magdalene Church at 10 a.m. Interment at All Souls Cemetery. Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., handled the funeral arrangements.

Mary Champa

The family would like to express our thanks and deepest appreciation to relatives, friends, St. Vitus Church, personnel at the Slovene Home for the Aged, Slovenian Women's Union No. 50 and cadets, Zak's Funeral Home, and special thanks to Lake County West Intensive Care Unit.

Sincerely,
Ed and Ella Champa

In Loving Memory OF MY WIFE



Albina V. Arko

passed away April 9, 1986

*Sleep on beloved, sleep and
take thy rest;
Lay down thy head upon thy
Savior's breast.
We loved thee well, but Jesus
loves thee best.*

Sadly missed by:
Husband Joe (Joker) Arko

Euclid, O., April 10, 1987

AMERIŠKA DOMOVINA APRIL 10 1987

— Simple Wills \$40 —

EDMUND J. TURK

Attorney-at-Law (ODVETNIK)

Total Legal Services

Slovenian National Home

E. 65th & St. Clair — 391-4000

Zelev Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo posrežbo.

Roy G. Sankovic FUNERAL HOME

NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

Aetna Picks Up Where Medicare Leaves Off

*With Two New Supplemental
Insurance Plans*

Older Americans still paid more than 55% of their health care costs last year, even with Medicare!*

Now available through Aetna, two new Medicare Supplement Plans, featuring:

- Coverage for many of the expenses Medicare doesn't fully cover
- Benefits that **automatically** adjust to Medicare changes
- Guaranteed renewability for life
- Full refund of premium if not satisfied within first 30 days of coverage
- Available ages 64 yrs.-9 mos. through 84

Can you afford to pick up where Medicare leaves off? If not, find out more about Aetna's new Medicare Supplement Plans. Just complete the coupon below and mail to:

Gabriel Insurance Agency

22090 Lake Shore Blvd. Euclid, Ohio 44123

731-6888 or 731-1423

*Please provide me with the information
on Aetna's new Medicare Supplement Plans*

Name _____
Address _____ City _____
State _____ Zip _____ Phone () _____

*Consumer Reports 6/84



Aetna Life Insurance and Annuity Company
Hartford, Ct. 06156

Anton M. Lavrishia

**ATTORNEY-AT-LAW
(Odvjetnik)**

**Complete Legal Services
Income Tax-Notary Public**

**18975 Villaview Road
at Neff
692-1172**

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)

391-4000

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio



GRDINA Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd

1053 E. 62 St.

531-6300

431-2088

A trusted tradition for 82 years.

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• **No Branches nor Affiliations** •

**Zachary
A. Zak,**

**licensed
funeral
director**



St. Clair Pensioners Celebrate 25th Anniversary with Dinner

This year is of special significance because it is the 25th Anniversary of our Club. Please join us on Sunday

afternoon, April 26 in the Lower Hall of the St. Clair National Home, and partake of the delicious meal that will

be prepared for you. It will be served family style, from soup to dessert. The main course will be chicken, pork, and all

of the usual side dishes. Refreshments will be available before, during and after the meal.

Doors open at 12:30, serving begins at 1:30 and continues until 3:30. The social lasts until 5 p.m. We will have door prizes. Pete Srnik will provide the musical entertainment. It promises to be an enjoyable afternoon. Do join us. Tickets can be purchased from members or by calling me at 391-9761 for reservations by at least April 18.

During the 25 years of our club's existence, death has taken its toll so that today only one charter member remains. She is Rose Kern. Unfortunately, early in March, Rose had a mishap and both legs are in casts. In talking to Rose recently, our president, Marge Kaus, tells me Rose manages to get around a little with a walker. And most emphatically, she is determined, if at all possible to attend our dinner. It will be nice to greet and honor her on that day.

The St. Clair Pensioners extend their congratulations to

the Holmes Avenue Pensioners who celebrated their 25th Anniversary on March 22. According to reports, it was a grand success.

On March 31 we received word of the death of our member John Hudoklin. John, without a doubt, was our oldest member, having reached the age of 97 this January. May he rest in peace. Our deepest sympathy to his wife, Jennie, and relatives.

Our member Jane Lube who was confined to the Manor Care Nursing Home, is now in the Neff Rd. Home. Her room number is 202-2. The change appears to have brightened up her spirits already.

Several days later, Ursula Unetic, who was confined at home, was also moved to the Neff Rd. Home. She is in room 206, just a few doors away from Jane Lube.

In early March, one of our favorite ladies, Katie Plavan, had surgery. She is staying with her daughter, and is reported doing fine. We look forward to seeing her at our dinner on April 26.

And this past week, one of our most faithful members Mary Jeraj suffered a stroke and is now in Richmond Heights Hospital. Her room number is 314A. I am sure a card would be appreciated.

If you are a reader of the *Cleveland Plain Dealer* I am sure you noticed the full page announcements by Blue Cross & Blue Shield. There is a running tirade against the hospitals and their high costs. Since a substantial number of senior citizens carry Blue Cross medical coverage, I felt I should seek further information on the issue, and so on March 3rd, I wrote to Blue Cross. Several days later, I received a call, with an invitation to attend a meeting. I accepted. Present were the press media and representatives of 15 other senior citizens groups. The press release showed the high hospital costs. Blue Cross contends the profit should be refunded to the senior citizens. They also claim high hospital costs force them to raise their rates to the Seniors.

The Ohio legislature is considering two bills which will ease some of the burden of high insurance costs. The Health Insurance Reform Act bill is sponsored by State Representative Michael P. Stinziano. Blue Cross is appealing for support of the bill.

At our March meeting I relayed the information to our members and distributed literature. Names of those in support of the bill were gathered. Blue Cross has speakers on the subject, call them at 687-6170.

This is a brief summary of the meeting and does not necessarily reflect my personal views on the subject.

Our coming meeting is on Thursday, April 16.

Stanley J. Frank

The Slovenian Arts Program

Concert Series of Premiere Performances of Slovenian Composers

Spring Concert

IN MILWAUKEE

Friday, April 24 — 8:00 p.m.

**UWM School of Fine Arts Recital Hall
E. Downer and N. Kenwood Blvd.**

PRESENTING

Yolanda Marculesco, Soprano
Evelyn LaBruce, Mezzo

William DuVall, Bass Bar.
Paul Kramer, Oboist

AND THE

UWM Slovenian Vocal Ensemble "GALLUS"

Leo C. Muskatevc, Conductor

Tickets: \$6.50

Students and Sr. Citizens — \$5.00

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ŽELI VSEM



KNIFIC

INSURANCE SERVICE

RUDI KNIFIC, lastnik

820 E. 185 St.

481-7540

Memo from Madeline. . .



Ed Srok wins KSU Slovenian Award

by Madeline D. Debevec

The 1987 Slovenian Studies Award of Kent State University was presented last Sunday to Ed Srok at the school's annual Honors Day Convocation.

Born in Euclid, the son of Slovenian immigrant parents, Edward Sr. and Kristina Srok, Ed is a junior studying for a Criminal Justice degree. He completed four Slovenian language courses at KSU for credit, always as an excellent student.

Ed earlier attended St. Christine School in Euclid and learned Slovenian from his parents, as well as at St. Vitus Slovenian School in Cleveland. He graduated from Benedictine High School where he was involved in athletics, intramurals and various clubs. He played in the Cleveland Suburban Hockey League for Euclid and made the All-Star team in 1983.

He was also actively involved in the Slovenian Folklore Institute under Mrs. Eda Pušl. At KSU, he is treasurer of the Criminal Justice Association, Lambda Alpha Epsilon. He is also a student instructor and active intramurals participant at Kent and occasionally helps coach the Euclid Pee Wee hockey team which won the city championship this year.

"We are very proud of Ed and of our other Slovenian students," said Prof. Gobetz who has been teaching Slovenian Studies at Kent State University as a voluntary overload and always without pay. "Our sincere congratulations to Ed and to his parents who are also very active in Štajerski Klub."

Past recipients of the KSU Slovenian Studies Award are Richard Hlabse (better known as Dick Russ, Channel 8 TV anchorman, 1974), Joseph Valencic (1975), James Scherbak (1976), Catherine Hillinger (1977), Mark Sfiligoj (1978), Anthony Zupancic (1979), Harry Jaken (1980), James Rudolph (1981), Mary Somrak (1982), Violeta Musolin (1983), Sylvia Habjanic (1984), Stephanie Tomazic (1985), and Irene Lesica (1986).

Hlads Celebrate 45th
Louis and Vera Hlad celebrated their 45th anniversary on April 9. Their

children, family, friends and Rosemary Hlad all send them their best wishes for good health and happiness now and in the future.

Vera is our smiling "delivery lady" bringing the *Ameriška Domovina* to her customers off St. Clair. Of course, her loving husband Louie also helps her with the route. May God bless you both.



ED SROK

Chicken Dinner Sunday

The St. Vitus Mothers Club Annual Palm Sunday Chicken or Roast Beef Dinner will be held Sunday, April 12 at St. Vitus Auditorium from 11:30 a.m. to 2 p.m. Donation is \$6.00 at the door.

Champa-Paul Wedding

Susan Paul, daughter of Bob and Judy Paul of Richmond Heights, was married to Edward Champa Jr., son of Ed and Mary Ann Champa of Euclid in a ceremony officiated by the Most Rev. A. Edward Pevec, Auxiliary Bishop of Cleveland, at St. Williams Church.

Following a reception at LaMalfa Party Center, the Champas honeymooned in London and York, England. The couple has taken residency in Willoughby.

Krofe Sale

St. Mary (Coll.) PTU is sponsoring a Bake Sale featuring krofe and a variety of other baked goods on Saturday, April 11 in the auditorium.

Get Well Wishes

On Tuesday morning, Ed Debevec of Englewood, Florida (formerly of Euclid and Willoughby Hills, Ohio) had open heart surgery during which he was a recipient of five bypass grafts. He is the son of the late James Debevec Sr., former editor and owner

of *Ameriška Domovina*, and brother of current owner, James V. Debevec.

Vacation Post Card

"Greetings from Bohinj! (Yugoslavia). The skiing is just great. Having a great time. The weather is beautiful. See you soon."

Frank, Jim and Nancy Turek
Joe Arko

Art Guild Meets

The Slovenian American National Art Guild holds its monthly meeting on Monday, April 20 at Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid. Beginning at 7:30 p.m., the business portion will be followed with a presentation given by John Cimperman, organizer and director of Cleveland Landmarks Commission since its beginning in 1971. John was a part of the Art Guild in its early years, serving as a trustee, and is aware of the Guild's purpose.

"Landmarks" are big news, drawing increasing support from the public. This interest has resulted in a number of topic books, such as *Cleveland Landmarks* by Clay Herrick Jr., a book which is becoming more difficult to find in the stores as copies are being snatched up.

With a renewed respect for the architecture heritage beauty of older buildings, a recognized art form, the Landmark Evening should be of general appeal, and of particular appreciation since several Slovenian Homes have received special designation. The Guild extends an invitation to the public to join the members Monday, April 20. Refreshments will be served, hosted by Linda Pryately and Steve Zupan.

Doris Sadar
Publicity

Around the World

Received word from Jean (Debevec) and Bill Edwards (an aeronautical engineer) now living in Phoenix, Ariz., who returned from a trip around the world. Bill had business meetings in Frankfurt, Germany and Singapore. Wife, Jean, reports, "The trip was very tir-

ing lasting just two weeks. Coming across the Pacific we had only an hour's stop in Japan and so were on the plane for over 24 hours. How many meals can you eat without moving around much in an airplane?

However, it was interesting to see the different cultures. In Germany it was very cold, and in Singapore it was hot and humid."

SHA Residents Get 50-inch TV

The Slovene Home for the Aged Auxiliary is happy to report that the residents of the Home are enjoying the 50-inch Mitsubishi TV on which they are viewing VCR programs. Quite a few of the residents have joined a group of viewers who have become soap opera fans.

The proceeds from the Auxiliary card party helped to pay the \$3,500 for the TV. Thanks to our many volunteers and friends of the Home who helped us to fulfill another of our commitments to the residents.

The Auxiliary decorated Christmas trees and dismantled them after New Year's day. The day after Valentine's day, the Auxiliary committee members under the capable leadership of Emilee Jenko distributed plastic bags containing socks, shampoos, con-

ditioners, hankies, and ribbons to the elderly. During Lent, we purchased 15 dozen doughnuts which were served to the residents.

Plans are being made for Mother's and Father's day remembrances. Instead of our usual card party, we are planning to hold a cash drawing. We are hoping to again have the cooperation of the members of the Auxiliary and the friends of the Home since this will be the only money-making project for the year.

Please plan to come to our meetings held at 7:30 p.m. on the fourth Thursday of every month at the SHA in the Board of Trustees Room. We need your support. Prospective members are welcome.

Eleanor Cerne Pavey

Marks 86th Year

Mrs. Kristina Skapin of 257 E. 286 St., Willowick, OH 44094 will celebrate her 86th birthday on April 14.

Best wishes are being sent to her from her niece Angela Trobenter.

Chicago Concert

The annual concert of the chorus "Slovenska Pesem" (singers from the Chicago-Joliet area) will take place on Sunday, April 26 at 3 p.m. in the Church of St. Paul, 22nd Place & Hoyne Ave., Chicago, Ill. Welcome to this unique Slovenian cultural event.

New Nosan Bakery Branch in Euclid

The Nosan Bakery (in the Slovenian National Home on St. Clair) is opening a branch bakery at 567 E. 200 St. (next to Roosevelt School) for Easter week, Tuesday, April 14 thru Sat., the 18th from 7:30 a.m. to 5 p.m.

This will be a temporary opening until all equipment is installed.

"IT PAYS TO BE INDEPENDENT"

INDEPENDENT SAVINGS BANK

6 Month to 60 Month Certificates

\$1,000.00 Minimum. High Rates.

Variable Rate Checking*

Computed daily, Compounded monthly

\$100.00 Minimum to Open Account.

\$500.00 Waives Monthly Service Charge.

*Balances \$1,000.00 and greater earn variable rate
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%

5.50% Passbook

Computed daily, Compounded quarterly

\$10.00 Minimum. No Service Charge.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400
27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500
6650 Pearl Rd., Parma Hts., Ohio 44130 845-8200

A Subsidiary of Independent Share Corp.

Avoid Probate Court

WILLS

Call Thomas G. Lobe

(216) 621-2158

Legal Services at Reasonable fees.

* Special discount on wills for subscribers of *Ameriška Domovina*.



HAPPY EASTER TO ALL!



TUNE IN TO TONY PETKOVSEK

4 - 5 pm Monday - Friday; 12 - 2 pm Saturdays
on WELW — 1330 AM

Sundays WCPN - 90.3 FM Stereo
from 12:05 - 1 p.m.

RECORDS, TAPES, COOKBOOKS,
BUTTON BOX INSTRUCTIONS

SLOVENIAN EASTER CARDS



Tony's Polka Village FIFTEEN YEARS ON OLD WORLD PLAZA

971 E. 185 St.
Cleveland, Ohio 44119

Phone 481-7512

Happy Easter
St. Vitus
Post 1655
Catholic War
Veterans

HAPPY EASTER
NORWOOD
DRUG

808 E. 185 St. — 531-9188
Rudy Kozan and Frank Krasovec

— HAPPY EASTER —
Jerome A. Brentar

EUROPA
Travel Service
911 E. 185 St. Phone: 692-1700

RECIPES

POLENTA PIZZA

Preparation: 45 minutes;
total time, 1 hour, 20
minutes.

Ingredients for 8 servings

- 4 cups milk
- 1 tsp. salt
- 1 1/2 cups yellow cornmeal
- 8 oz. Gruyere cheese,
shredded (2 cups), divided
- 1 8.5-oz. can creamed corn
- 1 lb. hot Italian sausage
- 2 Tbs. olive oil, divided (see
note)
- 1 green pepper, thinly sliced
- 1 red pepper, thinly sliced
- 4 oz. mushrooms, thinly
sliced
- 1 14-oz. jar pizza sauce
- 1/4 cup grated Parmesan
cheese

Preparation: Grease a large
baking sheet. In large
saucepan, combine milk and
salt. Cook over medium heat,
stirring, until mixture comes
to a boil. While stirring rapidly
with whisk, gradually add
cornmeal. Reduce heat to low;
cook, stirring, 4-5 minutes until
very thick. Stir in 1 cup of
the Gruyere cheese and the
creamed corn. Pour mixture
onto baking sheet. Spread into
12" circle, making crust slightly
thicker at edge. Set aside,
uncovered, while preparing
toppings.

Preheat oven to 375°. Remove
sausage from casing. In large
skillet, heat 1 Tbs. of the oil
over high heat. Stir in sausage,
breaking it into large pieces.
Cook 2-3 minutes until golden
brown. With slotted spoon,
remove from skillet. Add
remaining 1 Tbs. oil to skillet.
Add peppers and mushrooms.
Cook, stirring, 3 minutes or
until peppers are crisp-tender.

Spread pizza sauce over
crust. Top with sausage and
vegetables. Bake 10 minutes.
Sprinkle with remaining 1 cup
Gruyere cheese and the
Parmesan cheese. Bake 10-12
minutes until cheese is melted
and lightly browned. Cool
slightly before cutting.

Note: When olive oil is stored
properly, it keeps longer than
all other edible oils. It must be
stored in an airtight container,
protected from light, in a cool
storage area. Refrigeration is
not necessary and may make
the oil cloudy and thick. If
that occurs, bring the oil to
room temperature before using.
The cooking performance will
not be affected.

Per Serving: about 580
cals.; 25 g. protein; 36 g. fat;
36 g. carbs.; 1,186 mg.
sodium.

PACIFIC SALMON SALAD

Chill can of red salmon.
Drain. Separate into bite-size
pieces; place on assorted
greens. Arrange avocado
slices, hard-cooked egg
quarters, ripe olives,
cucumber slices and cherry
tomato halves.

Mound salmon in center.
Sprinkle with green onion
slices. Garnish with dill or
watercress. Serve with butter-
milk ranch style salad dress-
ing.

HAPPY EASTER



Sheliga Drug

Daily 9 a.m. to 8 p.m.
Sunday 9 a.m. to 4 p.m.

6025 St. Clair Ave.
431-1035

"Here Daily To Serve Our Neighborhood"
10% Senior Citizens Discount



HAPPY EASTER

Brickman and Sons

21900 Euclid Ave.
481-5277

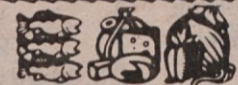
HAPPY EASTER

St. Clair Auto Parts

6011 St. Clair Ave. Cleveland 44103

— Complete Machine Shop Service —
• FAST DELIVERY •

391-4450 391-2240
MONDAY — FRIDAY — 8:30 a.m. to 6:00 p.m.
SATURDAY — 8:30 a.m. to 5:00 p.m.



HAPPY EASTER

Cimperman's Market

Smoked Sausage and Fresh Meats
1115 Norwood Rd. 361-0566

HAPPY EASTER FROM

Frank Grubisa (dealer)
and employees

E. 55th ST. CLAIR AUTO CARE SERVICE CENTER (Shell)

Phone 361-4697
5505 St. Clair Ave. Cleve., OH 44103

Easter Greetings

FROM

The City of Euclid

Mayor Anthony J. Giunta

MICHAEL KOSMETOS — President of Council
DON MALONE — Council-at-Large
FAY MILLER — Council-at-Large
WILLIAM DeMORA — Ward 1
NICK MARINO — Ward 4

JUDGE ROBERT F. NICCUM
— Euclid Municipal Court —

and Members of
THE EUCLID INDEPENDENT COALITION CLUB
LAWRENCE HUPERTZ, President
Paid for by the Euclid Independent Coalition Club

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

Eddie Turk's Service Station

ESSON GASOLINE

vogal St. Clair Ave in 61. cesta
Tele. 361-9140

Vse, kar potrebuje vaš avto, dobite pri nas.
Hvala za naklonjenost in se priporočamo še za naprej.



St. Vitus Holy Name Society

CLEVELAND, OHIO

We Wish A Happy and Blessed Easter to All!

EASTER GREETINGS

FROM

Judge Robert F. Niccum and Family

Wife, Shirley, and children:
Douglas, Laurie, and Janet

— EUCLID MUNICIPAL COURT —

Report of So.

Florida Slovenes

The American Slovene Club of South Florida held its March meeting on the 8th instead of the 1st. We hope it did not inconvenience anyone; there was a slight error on the part of management at the hall.

It was certainly an afternoon where everyone was happy and contented. We had 70 persons present.

As guests we had Ann Orlikowsky with her smiling face. Ann Perko from Newburgh area, May Jones and Ann Girmsly from Akron, Cecelia Pollock from Penna., Margareta Jones, Anna and Andy of Parma, Anna Cargillo, Erma and Henry Rudio of Jersey, Tillie and Frank Hocevar of Lauderdale. New members were Mary and Andrew Nakar and Mary Premru. We welcome them all.

Theresa Clements and Edward Phillips plus Caroline Strumbly celebrated birthdays in March.

Our dear Steffie Urbanic is recovering from her recent stroke. Dan Novak is feeling better these days. Andy Jartz is still having difficulty and is due to report to the Mayo Clinic in April. He has poor circulation in his legs. Alice Koprivec's son is due for plastic surgery on his face after his accident. He nearly lost his eyesight. We wish them all a speedy recovery.

Just heard Frances Peters passed away after a lengthy illness. She was a sister of Marge Slogar, the well known bowler of years ago in Cleveland. Our condolences to the family.

Our Hermine Race of Race Dairy does volunteer duty at Broward General Hospital in Ft. Lauderdale. She has totaled 25,000 hours of hospital service. Anyone who finds it difficult to do a good turn should consider this. Many a day she went to work feeling lousy, but returned in better spirits for having done good for others.

Our member Stan Gortan brings his guitar when he attends our meetings. It never fails, he makes our meeting a fun time after the business portion is taken care of. He has everybody singing.

This April we celebrate our 13th anniversary. We usually make plans for this date, however because it is too close to our dinner dance, we shall have our regular dinner and just a large cake to celebrate.

Again just to remind our friends, we are having a dinner dance and concert on Sunday, April 26. There will be an excellent prime rib dinner, concert and music for dancing by Ron Luznar of Samsula. Donation is \$25. There will be other surprises. The show is exceptional. Vince Lauter of Barberton, are you listening?

Reservations for our dance and dinner are a must. No tickets sold at the door. Write to Fran Vranicar, 1712 SW 9th St., Ft. Lauderdale, FL 33312.

Wishing You a Happy Easter
and Lovely Springtime



D. J.'s Hairlines HAIRSTYLING SALON FOR MEN AND WOMEN

Specialists at...

Haircuts — Haircoloring — Perms — Henna's
6128 Glass Ave. Phone 431-8998

EASTER GREETINGS

May Easter be the beginning of a daily resurrection in us, an awakening, a stepping forth into newness, into richness of life filled with the light of His presence.

Wishing all our friends an abundance
of Easter Blessings

Jim, Madeline and
Jim Debevec, II

WISHING YOU A HAPPY EASTER

Maple Heights Catering

17330 Broadway Maple Heights
ANDY HOCEVAR in SINOVI lastniki
Tel.: v trgovini 663-7733

EASTER GREETINGS

from

Justice and Mrs. Ralph Locher

Easter Greetings to All Our Customers

Malensek's Meat Market

1217 Norwood Rd.
Cleveland, Ohio — Phone 361-1037

HOMEMADE SMOKED MEATS

AZMAN'S MARKET

GROCERIJA — MESNICA — IZVRSTNE KLOBASE

6501 St. Clair Ave. phone 361-0347
Vesele velikonočne praznike iskreno
želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem
LOU, BILL, ED, FRANK,
BILL JR., FRANK JR., LOU JR.
HAPPY EASTER!

EASTER PLANTS • CORSAGES • FRUIT BASKETS
EASTER BASKETS • BUNNIES & CANDY

Louis Slapnik & Son

431-1126 — 6102 St. Clair Ave., Cleveland — 391-2134
TELEFLORA FOR OUT-OF-TOWN ORDERS
CITY WIDE AND SUBURB DELIVERY
A MOST HAPPY AND JOYOUS EASTER TO ALL!

St. Vitus Church Holy Week Schedule

Dear Parishioners:

The days of this year's Holy Week and Easter are before us. The Church offers them to us, in order that we might, by listening to the word of God and by taking part in the liturgies of Holy Week, better understand and appreciate, the culminating work of Jesus Christ on our behalf. This saving work of Christ is ours for the asking with all the capacity to change our lives, freed from sin, now ready to serve God and neighbor in peace, joy and love.

We earnestly hope, that you may be able to attend all the services during Holy Week and become one with the Lord and with parishioners in the celebration of the Eucharist. Please make an extra effort to meet Christ this Holy Week and on Easter.



Your priests at St. Vitus,
Father Joseph Božnar
Father Mark Peyton
Father Joseph Simčič

Dragi farani!

Pred nami je velik teden in praznik Gospodovega vstajanja. Cerkev nam nudi te dneve, da bi s poslušanjem božje besede in sodelovanjem v bogoslužju bolje došli in cenili Jezusovo velikonočno skrivnost, s katero je dovršil našo odrešenje. Kristus nas je odrešil, hoče pa, da se spreobrnemo, osvobodimo greha in posvetimo službi Bogu in ljudem v miru, veselju in ljubezni.

Trdno upamo, da boste mogli biti navzoči in sodelovati v celotnem bogoslužju velikega tedna ter v obhajanju eucharistije postati eno s Kristusom in s celotnim farnim občestvom. Potrudite se in prejmite Kristusa v tem tednu in še posebej na praznik njegovega vstajanja!

Vaši duhovniki pri Sv. Vidu

HOLY WEEK - 1987

WEDNESDAY, April 15, 1987
8:00 p.m. TENEBRAE (Evening Prayers)

HOLY THURSDAY, April 16, 1987
6:30 p.m. Parish Mass of the Lord's Supper (English)
8:00 p.m. Parish Mass of the Lord's Supper (Slovenian)
9:00 p.m. to 12:00 a.m. Adoration of the Blessed Sacrament

GOOD FRIDAY, April 17, 1987
12:00 p.m. Stations of the Cross in English
3:00 p.m. Stations of the Cross in Slovenian
7:00 p.m. Celebration of our Lord's Passion and Death

HOLY SATURDAY, April 18, 1987
1:00 p.m. Blessing of Easter food
3:00 p.m. Blessing of Easter food
5:00 p.m. Blessing of Easter food
8:00 p.m. Easter Vigil and Concelebrated Mass

EASTER SUNDAY, April 19, 1987
7:00 a.m. Procession and Concelebrated Mass of the Resurrection of our Lord in Slovenian
9:15 a.m. Mass in English
10:30 a.m. Mass in Slovenian
12:00 p.m. Mass in English
2:00 p.m. Solemn Litany and Benediction of the Blessed Sacrament

VELIKI TEDEN - 1987

SREDA, 15. aprila 1987
8:00 p.m. SLOVESNE VEČERNE MOLITVE

VELIKI ČETRTEK, 16. aprila 1987
6:30 p.m. Koncelebrirana sv. maša zadnje večerje (angl.)
8:00 p.m. Koncelebrirana sv. maša zadnje večerje (slov.)
9:00 p.m. do 12:00 a.m. Češčenje Najsvetejšega

VELIKI PETEK, 17. aprila 1987
12:00 p.m. Križev pot v angleščini
3:00 p.m. Križev pot v slovenščini
7:00 p.m. Obhajanje Kristusovega trpljenja in smrti

VELIKA SOBOTA, 18. aprila 1987
1:00 p.m. Blagoslov jedil
3:00 p.m. Blagoslov jedil
5:00 p.m. Blagoslov jedil
8:00 p.m. Koncelebrirana sv. maša velikonočne vigilije

VELIKA NEDELJA, 19. aprila 1987
7:00 a.m. Slovesno vstajenje, procesija in koncelebrirana maša v slovenščini
9:15 a.m. Maša v angleščini
10:30 a.m. Maša v slovenščini
12:00 p.m. Masa v angleščini
2:00 p.m. Pete litanije Matere božje in blagoslov z Najsvetejšim

Schedule for the Sacrament of Reconciliation

Wednesday 4:30 p.m. to 5:30 p.m.
7:15 p.m. to 7:45 p.m.

Holy Thursday 5:30 p.m. to 6:15 p.m.

Good Friday 12:30 p.m. to 1:00 p.m.
3:30 p.m. to 4:30 p.m.

Holy Saturday 11:00 a.m. to 12:00 p.m.
1:15 p.m. to 1:30 p.m.
3:15 p.m. to 4:00 p.m.

Urnik spovedovanja

Sreda 4:30 p.m. do 5:30 p.m.
7:15 p.m. do 7:45 p.m.

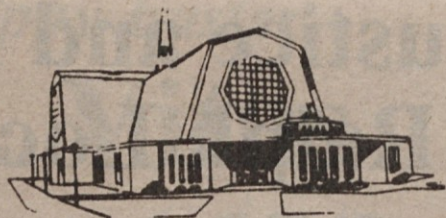
Veliki Četrtek 5:30 p.m. do 6:15 p.m.

Veliki Petek 12:30 p.m. do 1:00 p.m.
3:30 p.m. do 4:30 p.m.

Velika Sobota 11:00 a.m. do 12:00 p.m.
1:15 p.m. do 1:30 p.m.
3:15 p.m. do 4:00 p.m.

ST. CHRISTINE'S CHURCH

840 E. 222ND STREET
EUCLID, OHIO 44123
261-1410



HOLY WEEK SCHEDULE

Masses on Monday, Tuesday, and Wednesday mornings at 8:30 A.M.
Masses on Monday and Tuesday evenings at 7:30 P.M.

Tenebrae Services on Wednesday evening at 7:30 P.M.

Mass of the Lord's Supper on Thursday evening at 7:30 P.M.

Stations of the Cross on Friday at 3:00 P.M. Celebration of the Passion and Death of our Lord on Friday at 7:30 P.M. Veneration of the Cross.

Blessing of Food on Saturday at 1 - 3 - 5 P.M.

Mass of the Resurrection on Saturday evening at 7:30 P.M.

Masses on Easter Sunday - 8 A.M. - 9:30 A.M. - 11 A.M. (Choir) 12:30 P.M.

Confession Schedule

Monday Afternoon 1:15 P.M. Childrens' Confessions

Wednesday after Tenebrae Services

Thursday 4 to 5 P.M. and after evening Mass.

Friday 4 to 5 P.M. and after evening Services

Saturday 10 A.M. to 11 A.M. Only

Christ has died! Christ is Risen! Christ will come again! Through His death and resurrection Christ began a new creation, a new work - our salvation.

May this message of hope-- this message of Easter live always in your heart and may it strengthen and support you in your daily efforts to live with Christ on earth so that you may share the joy of His resurrection forever.

Father Francis M. Paik, Pastor
Father Joseph C. Celtnik, Pastor Emeritus
Father John Cooper, Associate

St. Mary's Church

15519 Holmes Avenue
Cleveland, Ohio 44110

Dear Parishioners,

For nearly forty days we have journeyed with our Lord Jesus during this holy season of Lent. Through our fasting, our prayers, and our charity toward others, we have declared that we are truly disciples of Jesus. But the time has come to go up with our Lord to Jerusalem. With our cries of "Hosanna to the Son of David," we enter this most Holy Week with solemn joy as we recall the great events that bring salvation, hope and eternal life to our world. Please join with us as a parish family to celebrate these great mysteries of our Faith. May we take the time to reconcile ourselves to God and His Church through the Sacrament of Penance so that we may truly be spiritually prepared to commemorate the Sacred Triduum remembering Christ's gifts of the Holy Eucharist at his Last Supper on Holy Thursday, his life-giving death on Good Friday, and the glorious joy of Easter Sunday. May the peace of our loving Savior be with you during this Holy Week and throughout the Easter Season.

Your priests at St. Mary's
Father John Kumse, Pastor
Father Victor Tomc, Pastor Emeritus
Father Louis Tomtz

Dragi farani,

Skoraj štirideset dni smo prehodili z našim gospodom Jezusom, ta sveti čas posta. Z našim postom, molitvami in dobrim delom drug za drugega priznavamo, da smo zares Jezusovi učenci.

Prišel pa je čas, da gremo z Jezusom v Jeruzalem. Z našim vzklikanjem "Hosana sinu Davidovemu" vstopamo v Veliki teden z dostojanstvenim veseljem, ko se bomo spominjali velikega dogodka, kateri nam prinese zveličanje, upanje in večno življenje za naš svet. Prosimo, sodelujte z nami kot farna družina, ko praznujemo to veliko skrivnost naše vere. Vzemimo si čas, da se spravimo z Bogom in njegovo Cerkvijo z zakramentom svete pokore, da bomo res duhovno pripravljeni na Sveto tridnevje, ki nas spominja na Kristusov dar sv. Eucharistije pri njegovi zadnji večerji na veliki četrtek, njegovo smrt na veliki petek in njegovega zmagoslavnega vstajanja na veliki noč. Naj mir našega ljubelega Odrešenika bo z vami skozi Veliki teden in Velikonočne praznike.

Vaši duhovniki pri Mariji Vnebovzeti,
Father John Kumše župnik
Father Victor Tomc, župnik Emeritus
Father Louis Tomtz

HOLY WEEK - 1987

HOLY THURSDAY, April 16, 1987
7:30 p.m. Parish Mass of the Lord's Supper
8:30 - 9:30 p.m. Slovenian Holy Hour
9:30 - 10:30 p.m. English Holy Hour

GOOD FRIDAY, April 17, 1987
12:00 noon Stations of the Cross in English
3:00 p.m. Stations of the Cross in Slovenian
7:00 p.m. Solemn Celebration of our Lord's Passion and Death

HOLY SATURDAY, April 18, 1987
1:00 p.m. Blessing of Easter Food
3:00 p.m. Blessing of Easter Food
7:30 p.m. Easter Vigil: blessing of the Easter Fire, Paschal Candle, Easter Water and Solemn Mass

EASTER SUNDAY, April 19, 1987
6:30 a.m. Procession and Concelebrated Mass of the Resurrection of the Lord (Slovenian)
9:15 a.m. Mass in English
10:30 a.m. Mass in Slovenian
12 Noon Mass in English
2:00 p.m. Solemn Litany of the Blessed Virgin Mary and Benediction of the Blessed Sacrament

SACRAMENT OF RECONCILIATION

MONDAY 7:30 a.m. to 8:00 a.m.

TUESDAY 7:30 a.m. to 8:00 a.m.

WEDNESDAY 3:00 p.m. - 4:00 p.m.
6:30 p.m. - 7:00 p.m.

HOLY THURSDAY 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

GOOD FRIDAY 12:30 p.m. - 1:30 p.m.
3:30 p.m. - 4:30 p.m.

HOLY SATURDAY 1:15 p.m. - 2:30 p.m.

VELIKI TEDEN - 1987

VELIKI ČETRTEK, 16. aprila 1987
7:30 p.m. Koncelebrirana sv. maša zadnje večerje
8:30-9:30 p.m. Češčenje Najsvetejšega (slov.)
9:30-10:30 p.m. Češčenje Najsvetejšega (angl.)

VELIKI PETEK, 17. aprila 1987
12:00 p.m. Križev pot v angleščini
3:00 p.m. Križev pot v slovenščini
7:00 p.m. Obhajanje Kristusovega trpljenja in smrti

VELIKA SOBOTA, 18. aprila 1987
1:00 p.m. Blagoslov jedil
3:00 p.m. Blagoslov jedil
7:30 p.m. Velikonočne vigilije: Blagoslov ognja, sveče, vode in koncelebrirana sv. maša

VELIKA NEDELJA, 19. aprila 1987
6:30 a.m. Slovesno vstajenje, procesija in koncelebrirana maša v slovenščini
9:15 a.m. Maša v angleščini
10:30 a.m. Maša v slovenščini
12:00 p.m. Maša v angleščini
2:00 p.m. Pete litanije Matere božje in blagoslov z Najsvetejšim

URNIK SPOVEDOVANJA

PONEDELJEK 7:30 a.m. do 8:00 a.m.

TOREK 7:30 a.m. do 8:00 a.m.

SREDA 3:00 p.m. do 4:00 p.m.
6:30 p.m. do 7:00 p.m.

VELIKI ČETRTEK 3:00 p.m. do 4:00 p.m.

VELIKI PETEK 12:30 p.m. do 1:30 p.m.
3:30 p.m. do 4:30 p.m.

VELIKA SOBOTA 1:15 p.m. do 2:30 p.m.